

CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ VI NA TA BA
VI NA TA BA TRADING AND INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 09/2025/VNTB/CV
Giải trình v/v mã VTJ bị đưa vào diện kiểm soát và phương án khắc phục
Explanation regarding code X being placed under control and the remediation plan

Hà Nội, 08 tháng 04 năm 2025
Hà Noi, April 08th, 2025

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: The Ha Noi Stock Exchange

- Tên công ty/ Name of organization: Công ty cổ phần Thương mại và Đầu tư Vi Na Ta Ba/ **VI NA TA BA TRADING & INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**
- Mã chứng khoán/ Stock code: VTJ
- Địa chỉ trụ sở chính/Address: Số nhà 24, Ngách 1, Ngõ 46, Đường Phạm Ngọc Thạch, Phường Phương Liên, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam / No. 24, Alley 1, Lane 46, Pham Ngoc Thach Street, Phuong Lien Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam
- Điện thoại/ Tel: 0825528745
- Người thực hiện công bố thông tin/ Person in charge of information disclosure: Ông Lê Chí Long
- Chức vụ/ Position: Chủ tịch Hội đồng quản trị - Người đại diện pháp luật/ Chairman of the Board of Directors - Legal representative

Loại thông tin công bố : Định kỳ Bất thường 24h Theo yêu cầu
Type of information disclosed: Periodic Extraordinary 24h On request

Nội dung thông tin công bố/ Contents of information disclosed:

Căn cứ công văn số 270/QĐ-SGDHN ngày 01/04/2025 về việc duy trì diện bị kiểm soát đối với cổ phiếu VTJ của Công ty. Căn cứ BCTC hợp nhất năm 2024 đã kiểm toán: Kết quả kinh doanh năm 2024 công ty có lãi, nhưng lợi nhuận sau thuế chưa phân phối tại ngày 31/12/2024 vẫn là số âm (17,8 tỷ). Doanh nghiệp xin được giải trình lộ trình khắc phục như sau:

Pursuant to Official Dispatch No. 270/QĐ-SGDHN dated April 1, 2025, regarding the maintenance of the control status over VTJ shares of the Company. Pursuant to the audited consolidated financial statements for 2024: Although the Company's business results for 2024 showed a profit, the retained earnings as of December 31, 2024, remained negative (VND - 17.8 billion). The Company would like to provide the following explanation and remediation plan

- Nguyên nhân gây lỗ lũy kế của Công ty do ảnh hưởng theo nền kinh tế suy thoái chung của thị trường từ dịch bệnh Covid, nặng nề nhất là năm đầu bùng nổ dịch bệnh 2020 khiến kết quả kinh doanh công ty thua lỗ (24,8 tỷ).
The cause of the accumulated losses stems from the overall economic downturn due to the COVID-19 pandemic. The most severe impact was in the initial outbreak year of 2020, which resulted in a loss of VND 24.8 billion.
- Sang năm 2021, mặc dù tình hình dịch bệnh vẫn còn diễn biến phức tạp, nhưng Công ty đã có kinh nghiệm ứng phó của năm trước đó nên tình hình được cải thiện, kết quả kinh doanh năm này tiếp tục thua lỗ, nhưng số lỗ đã giảm đáng kể, chỉ lỗ (1,2 tỷ).



In 2021, although the pandemic situation remained complicated, the Company had gained experience from the previous year, leading to some improvements. The Company continued to incur losses, but the amount significantly decreased to VND 1.2 billion

- Từ năm 2022 trở đi đến năm 2024, Công ty đang trong quá trình bình ổn trở lại, các hoạt động được kiểm soát chặt chẽ nên kết quả kinh doanh cũng chuyển biến tích cực và năm nào hoạt động cũng có lãi. Năm 2022 lãi hơn 1 tỷ, năm 2023 lãi 3,8 tỷ, năm 2024 lãi 324 triệu. Tính đến hết 31/12/2024, lỗ lũy kế của Công ty còn (17,8 tỷ).

From 2022 to 2024, the Company has been gradually stabilizing operations and strictly controlling activities. As a result, business performance has improved positively, with profits recorded in each year: over VND 1 billion in 2022, VND 3.8 billion in 2023, and VND 324 million in 2024. As of December 31, 2024, the accumulated losses stood at VND 17.8 billion.

Như vậy, Công ty đang theo đúng lộ trình khắc phục thiệt hại do ảnh hưởng của dịch bệnh 2020-2021 để lại, giảm dần lỗ lũy kế theo từng năm. Kế hoạch năm 2025 Công ty sẽ tiếp tục bảo toàn nguồn vốn, đặt mục tiêu kinh doanh có lãi và sẽ trình đại hội đồng cổ đông thường niên thông qua tại ngày họp 18/04/2025.

Accordingly, the Company is following the appropriate roadmap to recover from the damages caused by the 2020–2021 pandemic, gradually reducing accumulated losses year by year. For 2025, the Company plans to preserve capital, aim for profitability, and will submit this plan for approval at the Annual General Meeting of Shareholders scheduled for April 18, 2025

Trên đây là giải trình về lộ trình khắc phục về việc lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của Công ty vẫn còn lỗ để đưa chứng khoán mã VTJ ra khỏi diện kiểm soát.

The above is the Company's explanation regarding the remediation roadmap for the negative retained earnings, in order to remove the VTJ stock code from the control status.

Trân trọng/Regards.

Nơi nhận/ Recipients:

- Như kính gửi;
- As mentioned on "to"
- Lưu VT/ Recorded: Archive

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

LEGAL REPRESENTATIVE



LÊ CHÍ LONG

